



Valodas konsultācijas: elektroniskā datubāze

<https://www.valodaskonsultācijas.lv/lv/questions/472>

Jautājums	Kā norādīt valūtas kodu un grafisko simbolu?
Atbilde	<p>Valūtu kodi un grafiskie simboli latviešu valodā turpmāk jānorāda ar saistīto atstarpi aiz summas, piemēram, 1 234 EUR; 5678,90 \$.</p> <p>Ieteikums attiecas uz visu valūtu kodiem (USD, GBP, SEK, PLN, RUR u. tml.), kurus līdz šim bija pieņemts norādīt pirms naudas summas cipariem. Izvērtējot līdzšinējā regulējuma lietderību un pamatotību, kā arī konsultējoties ar Finanšu ministrijas un Latvijas Bankas speciālistiem, secināts, ka nav loģiski norādīt valūtas kodu pirms summas, ja izrunā to nosauc aiz summas (piemēram, raksta USD 25, bet izrunā <i>dīvdesmit pieci ASV dolāri</i>). Tādēļ ieteicams turpmāk konsekventi ievērot teksta vienību loģisko secību latviešu valodā un visus valūtas vienību nosaukumus – gan vārdiskos apzīmējumus (lati, dolāri, mārciņas, kronas, jenas, rubļi, eiro, <i>euro</i> u. c.), gan valūtu kodus (LVL, AUD, CAD, NZD, USD, GBP, DKK, NOK, SEK, JPY, RUR, EUR u.c.), gan grafiskos simbolus (\$, £, ¥, € u. tml.) – norādīt aiz summas ar saistīto atstarpi.</p>
Avoti	<p>VVC LVEK 12.03.2014. sēdes protokola Nr. 33 2. §.</p> <p>Krūmiņa, V., Skujiņa, V. <i>Normatīvo aktu izstrādes rokasgrāmata</i>. Rīga : Valsts kanceleja, 2002, 98. lpp.</p> <p>Skujiņa, V. <i>Latviešu valoda lietišķajos rakstos</i>. Rīga : Zvaigzne ABC, 1999, 20. lpp.</p>

